



AVOCATS  
BARREAU  
• PARIS



第二東京弁護士会  
Daini Tokyo Bar Association

CAMPUS  
2019 JAPON  
INTERNATIONAL

2019年インターナショナルキャンパス（日本）

PROGRAMME

REGARDS CROISÉS  
FRANCO-JAPONAIS SUR  
L'ATTRACTIVITÉ PAR LE DROIT

19 ET 20 SEPTEMBRE 2019

PALACE HÔTEL TOKYO

1 CHOME-1-1 MARUNOUCHI, CHIYODA CITY, TOKYO 100-0005, JAPON



AVOCATS  
BARREAU  
• PARIS



第二東京弁護士会  
Daini Tokyo Bar Association

## JEUDI 19 SEPTEMBRE 2019

- 10H00-10H30**    **OUVERTURE DU CAMPUS**  
Fumitaka SEKIYA, président du barreau de Tokyo Daini  
Marie-Aimée PEYRON, bâtonnier de l'Ordre des avocats de Paris  
Laurent PIC, ambassadeur de France au Japon
- 10H30-12H00**    **SESSION 1 : PRÉSENTATION DES SYSTÈMES JURIDIQUES JAPONAIS ET FRANÇAIS**  
Modérateurs: Gabriel BENESTY, avocat au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre  
Chisako TAKAYA, avocate aux barreaux de Tokyo Daini et de New York, présidente de la commission droit du travail  
Intervenants:  
Françoise HECQUET, avocate au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre  
Masahito MONGUCHI, avocat au barreau de Tokyo Daini, ancien président de la Cour d'appel de Nagoya  
Xavier PRADEL, magistrat, chef du bureau du droit comparé de la délégation aux affaires européennes et internationale du Ministère de la Justice  
Harumichi UCHIDA, avocat aux barreaux de Tokyo Daini et de New York
- 12H00-13H30**    *Déjeuner*
- 13H30-15H00**    **SESSION 2 : PROCÉDURE PÉNALE ET CRIMINALITÉ EN COL BLANC**  
Modérateurs: Stéphane de NAVACELLE, avocat aux barreaux de Paris et New York, membre du Conseil de l'Ordre, secrétaire de la commission internationale  
Daisuke YUKI, avocat aux barreaux de Tokyo Daini et de New York, vice-président de la commission internationale  
Intervenants:  
Frédéric FORGUES, avocat au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre, membre de la commission pénale et défense  
Masashi ICHIKAWA, avocat aux barreaux de Tokyo Daini et de New York, membre de la commission défense  
Hiroaki INUYAMA, avocat au barreau de New York, directeur juridique d'Air Liquid Japon  
Camille POTIER, avocate au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre, membre de la commission pénale et défense, responsable de l'antenne des mineurs
- 15H00-15H20**    *Pause*
- 15H20-16H20**    **SESSION SPÉCIALE : LE ROLE DES AVOCATS DANS LA LUTTE CONTRE LA PEINE DE MORT, DU MORATOIRE À L'ABOLITION**  
Modérateurs: Aminata NIAKATE, avocate au barreau de Paris, membre du Conseil national des barreaux français, membre du conseil d'administration de l'Association Ensemble contre la peine de mort  
Toshiyuki OTAKE, avocat au barreau de Tokyo Daini, ancien vice-président du barreau de Tokyo Daini  
Intervenants:  
Basile ADER, vice-bâtonnier de l'Ordre des avocats de Paris, président de l'Observatoire international des avocats en danger  
Rusen AYTAC, avocate au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre  
Yuji OGAWARA, avocat au barreau de Tokyo Daini, secrétaire général du bureau central de la Fédération des barreaux du Japon pour l'abolition de la peine de mort et la réforme des peines
- 16H20-16H30**    *Pause*

**16H30-18H00**     **SESSION 3 : LEGAL TECH – L'UTILISATION DES NOUVELLES TECHNOLOGIES DANS L'EXERCICE DE LA PROFESSION D'AVOCAT**

Modérateurs: Pierre BERLIOZ, professeur de droit, directeur de l'Ecole de formation professionnelle des barreaux de la Cour d'appel de Paris  
Takeshi TADA, avocat au barreau de Tokyo Daini, président de la société d'assurances Felix

Intervenants:  
Nathalie ATTIAS, avocate au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre, responsable de l'Incubateur du barreau de Paris et de la commission stratégie numérique  
Atsushi HIRAOKA, avocat au barreau de Tokyo Daini, vice-président de la commission sur la réforme de la profession d'avocat de la Fédération des barreaux du Japon, membre de la commission de réflexion sur la dématérialisation des procédures judiciaires auprès du secrétariat du Ministère de l'Intérieur  
Hannelore SCHMIDT, avocate au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre  
Yoshikazu TAGAMI, avocat au barreau de Tokyo Daini, administrateur de la société Bengoshi.com

**18H15-20H15**     **RÉCEPTION**  
Cocktail à l'invitation du Daini Tokyo Bar, *Palace Hôtel*

## **VENDREDI 20 SEPTEMBRE 2019**

**8H30-9H30**     **ATELIER : DROIT DES SOCIÉTÉS ET INVESTISSEMENTS**

Modérateur: Laurent MARTINET, avocat au barreau de Paris, ancien vice-bâtonnier

Intervenants:  
Bernard DELMAS, président de Nihon Michelin Tire à Tokyo, administrateur externe de Nissan et président honoraire de la Chambre de Commerce et d'Industrie française au Japon  
Laurent DUBOIS, avocat au barreau de Paris et de Tokyo  
Pascal GERBERT- GAILLARD, directeur Asie de Bio c'bon  
Stéphanie LANGE-GAUMAND, adjointe du chef de service économique régional de Tokyo

**10H00-11H30**     **SESSION 4 : LITIGES COMMERCIAUX INTERNATIONAUX :  
MODES AMIABLES DE RÈGLEMENTS DES DIFFÉRENDS,  
ARBITRAGE ET JURIDICTIONS SPÉCIALISÉES**

Modérateurs: Louis-Bernard BUCHMAN, avocat aux barreaux de Paris et New York, président de la commission des affaires européennes et internationales du Conseil national des barreaux français  
Yoshimasa FURUTA, avocat aux barreaux de Tokyo Daini et de New York, chef du groupe de travail arbitrage international de la commission internationale

Intervenants:  
Valence BORGIA, avocate aux barreaux de Paris et New York, secrétaire du Conseil de l'Ordre  
Hirbod DEGHANI-AZAR, avocat au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre, co-responsable de la commission MARD, médiateur, formateur  
Aoi INOUE, avocat aux barreaux de Tokyo Daini et de New York, membre de la commission internationale  
Masako TAKAHATA, avocat au barreau de Tokyo Daini, secrétaire général des avocats en entreprise, membre de la commission internationale

**11H30-13H00**     *Déjeuner*

**13H00-14H30**     **SESSION 5 : DÉONTOLOGIE, SECRET PROFESSIONNEL,  
LUTTE CONTRE LE BLANCHIMENT ET CARPA**

Modérateurs: Benoît DENIAU, avocat au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre, secrétaire de la commission déontologie  
Tatsu KATAYAMA, avocat au barreau de Tokyo Daini, responsable du groupe de travail pour la lutte contre le blanchiment d'argent

Intervenants:  
Naoki IDEI, avocat au barreau de Tokyo Daini, ancien vice-bâtonnier, responsable du groupe de travail pour la protection de la relation et de la confidentialité des échanges avocat-client  
Ikuko KOMACHIYA, avocate au barreau de Tokyo Daini, secrétaire générale adjointe de la Fédération des barreaux du Japon  
Jean-Charles KREBS, secrétaire général de la CARPA de Paris, président d'honneur de l'Union nationale des CARPA (UNCA)  
Florent LOYSEAU de GRANDMAISON, avocat au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre, secrétaire de la commission de l'exercice

# CAMPUS INTERNATIONAL JAPON

14H30-15H00 *Pause*

15H00-16H00 **SESSION 6 : DROIT DU VIN ET DES SPIRITUEUX, APPELLATION  
D'ORIGINE ET INDICATION GÉOGRAPHIQUE PROTÉGÉES**

Modératrices: Ayano KANEZUKA, avocate aux barreaux de Tokyo Daini et de Paris, vice-présidente de la commission internationale du barreau de Tokyo Daini  
Catherine LECLERCQ, avocate au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre, secrétaire de la commission affaires européennes, médiateur

Intervenants:

Kensuke EBIHARA, professeur à l'Université de Meiji-gakuin, auteur de l'ouvrage  
« Introduction au droit du vin »

Olivier MANDEL, avocat au barreau de Paris, ancien secrétaire général de la section européenne de  
l'Association internationale des juristes du droit de la vigne et du vin

Eric MORAIN, avocat au barreau de Paris, auteur de l'ouvrage « Plaidoyer pour le vin naturel »

16H00-17H00 *Dégustation de vins*

19H00

**RÉCEPTION**

Cocktail à la résidence de l'Ambassadeur de France au Japon

---

La participation au Campus Japon est validée au titre de la formation continue obligatoire des avocats  
à hauteur de 12h30 et de 13h30 pour les participants qui suivront l'atelier du vendredi matin de 8h30 à 9h30

---

Lieu des conférences

**PALACE HÔTEL TOKYO**

1 Chome-1-1 Marunouchi, Chiyoda City, Tokyo 100-0005, Japon

# TOKYO 東京

